



Municipalité du district de Clare
RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL

Le mercredi 21 avril, 2010

PRÉSENTS : préfet Jean Melanson; sous-préfet Ronnie LeBlanc; conseillers : Brian Comeau, Russell Comeau, Nil Doucet, Danny Hill, Arnold LeBlanc et Simon LeBlanc; directrice générale Connie Saulnier et sous greffière Jeannette Doucet.
traduction : James Crombie et Richard Landry ; *cadrage* : Jene Dugas.

ABSENT : Conseiller Arnold LeBlanc.

1) APPEL À L'ORDRE

Le Préfet Jean Melanson a appelé la réunion à l'ordre à 19 h 00.

2) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

PROPOSÉ PAR Conseiller Brian Comeau et **APPUYÉ PAR** Conseiller Russell Comeau que l'ordre du jour de la réunion soit accepté tel que circulé.

MOTION ADOPTÉE

3) PRÉSENTATIONS

Il n'y avait pas de présentations.

4) ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS SUIVANTES

4.1 Le 17 mars 2010 : réunion du Conseil municipal

PROPOSÉ PAR Sous-préfet Ronnie LeBlanc et **APPUYÉ PAR** Conseiller Nil Doucet que le procès-verbal de la réunion régulière du Conseil municipal du 17 mars, 2010 soit accepté tel que circulé.

MOTION ADOPTÉE

4.2 Le 14 avril, 2010 : réunion du Comité du Conseil

PROPOSÉ PAR Conseiller Danny Hill et **APPUYÉ PAR** Conseiller Russell Comeau que le procès-verbal de la réunion du Comité du Conseil du 14 avril, 2010 soit accepté tel que circulé.

MOTION ADOPTÉE

5) AFFAIRES DÉCOULANT DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

5.1 Avancer les fonds à la nouvelle Agence de développement régional

La nouvelle Agence de développement régional (ADR), qui est dorénavant composée de cinq (5) municipalités, n'a pas encore reçu la subvention du gouvernement provincial, et demande donc aux municipalités membres pour la moitié de leur



cotisation annuelle 2010-2011, qui pour Clare représente la somme de 18 000 \$. Le gouvernement fédéral a autorisé une aide financière jusqu'à l'année 2012.

PROPOSÉ PAR Sous-préfet Ronnie LeBlanc et **APPUYÉ PAR** Conseiller Russell Comeau que le Conseil de la Municipalité de Clare accorde sans délai le montant de 18 000,00 \$ à la nouvelle Agence de développement régional, qui représente la moitié de la cotisation annuelle 2010-2011.

MOTION ADOTÉE

6) RAPPORT DES ACTIVITÉS DU PRÉFET

Le Préfet Jean Melanson a rapporté ses activités récentes. Il a assisté :

- une réunion du bureau de direction de la Bibliothèque; des systèmes d'alerte seront installés dans chaque succursale;
- une réunion du bureau de direction de l'Agence de développement régional et a rapporté que le Conseil doit décider si les membres appointés au bureau de direction resteront (il s'agit de Sous-préfet Ronnie LeBlanc, et Préfet Jean Melanson comme le remplaçant, ainsi que Alain Lombard comme membre du public);

PROPOSÉ PAR Conseiller Russell Comeau et **APPUYÉ PAR** Conseiller Danny Hill que le Conseil appointe de nouveau Sous-préfet Ronnie LeBlanc et Préfet Jean Melanson comme le remplaçant, qui représenteront le Conseil de la Municipalité de Clare bureau de direction de la nouvelle Agence de développement régional.

MOTION ADOPTÉE

PROPOSÉ PAR Conseiller Simon LeBlanc et **APPUYÉ PAR** Conseiller Russell Comeau que le Conseil appointe de nouveau M. Alain Lombard en tant que membre du public au bureau de direction de la nouvelle Agence de développement régional.

MOTION ADOPTÉE

- un déjeuner organisé par le CAAÉ ;
- une conférence sur l'immigration organisée par l'Université Sainte-Anne ;
- une réunion du bureau de direction de *Tidalview* ;
- un souper annuel avec les Dames Patronnesses ;
- un banquet à Halifax pour les bénévoles de la Province, avec Henry Hicks de Clare qui est le Bénévole de l'année 2010 pour la Municipalité de Clare ;
- une réunion par rapport au service Internet large bande ;
- une réunion du bureau de direction de la *Yarmouth Airport Commission* ;
- une réunion par rapport à *Team Southwest* ;
- une réunion avec les représentants de la Coop des pêcheurs de homards à Meteghan.

7) PRÉSENTATIONS OFFICIELLES DES MEMBRES DU CONSEIL

Chantal Thibodeau nous quitte à l'âge de 109

Le Conseiller Russell Comeau a souligné que Mme Chantal Thibodeau, qui résidait à la Villa Acadienne, anciennement de Grosses-Coques, est décédée la semaine dernière à l'âge de 109 qui, par coïncidence, était la 109^e journée de l'année.



Riverside Lobster and Seafood ouvre une conserverie pour chair de homards

Sous-préfet Ronnie LeBlanc souhaite féliciter l'industrie *Riverside Lobster and Seafood* de La Butte pour l'ouverture d'une usine de mise en conserve pour chair de homards en Clare. Son propriétaire, David Deveau, a agrandi l'édifice qui était auparavant l'usine *Us Four Fisheries*, à Centre-de-Meteghan, afin d'opérer une conserverie. Cette nouvelle entreprise créera environ 45 emplois et peut-être plus dans le futur. Sous-préfet LeBlanc a affirmé que la Municipalité de Clare devra envoyer une lettre de félicitations à *Riverside Lobster* car ceci est la première usine de mise en conserve pour chair de homards en Nouvelle-Écosse.

8) CORRESPONDANCE

8.1 Lettre de Dre. Tharini Ganeshram

La directrice générale Connie Saulnier a lu une lettre du Docteur Tharini Ganeshram qui indiquait qu'elle ne va plus pratiquer la médecine au Centre de santé de Clare, et quittera la région de Clare, le 1^{er} juillet 2010. Le Conseil a souligné que Dre. Ganeshram et ses services médicaux ont beaucoup été appréciés par la communauté.

8.2 Lettre de South Shore Labour Council

La directrice générale Connie Saulnier a lu une lettre du conseil *South Shore Labour Council* qui demandait à la Municipalité de placer les drapeaux à mi-mât en signe de deuil, le 28 avril 2010 pour la journée nationale de deuil pour les employés morts ou blessés au travail. Le Conseil fut en accord de commémorer cette journée de deuil.

9) RAPPORTS DE COMITÉS

9.1 Comité consultatif en planification

Il n'y a pas eu de réunion du comité consultatif en planification.

Rapport des permis de construction (comparaison de 2 ans)

Le Conseiller Danny Hill a présenté le rapport des permis de construction pour mars 2010 (*ci-jointe*) tels que soumis par le département de bâtiments.

| <u>Année</u> | <u>permis</u> | <u>valeur de construction</u> |
|--------------|---------------|-------------------------------|
| 2010 | 17 | 740 000,00 \$ |
| 2009 | 15 | 1 358 382,00 \$ |

9.2 Comité des loisirs de Clare – Conseiller Brian Comeau

Il n'y a pas eu de réunion du comité des loisirs.

Le Conseil a été rappelé que le banquet honorifique pour les bénévoles de Clare organisé par le Département des loisirs aura lieu demain soir, le 22 avril, à la Légion de Saulnierville.

9.3 South West Shore Development Authority

Le Conseil a été informé que la réunion consistait surtout de sujets légaux.



9.4 Comité de Tourisme – Conseiller Arnold LeBlanc

En l'absence de Conseiller Arnold LeBlanc, il n'y a pas eu de rapport.

9.5 Villa Acadienne – Conseiller Brian Comeau

Conseiller Brian Comeau a indiqué qu'il y a eu une soirée honorifique pour remercier les nombreux bénévoles qui font du bénévolat à la Villa Acadienne.

9.6 Waste Check – Préfet Jean Melanson

Il n'y a pas eu de réunion du bureau de direction de *Waste Check*.

10) NOUVELLES AFFAIRES

10.1 Accorder l'offre pour le fauchage et le maintien des terrains de jeux

Le Conseil a discuté les offres reçues pour le fauchage et le maintien des terrains de jeux en Clare, ce qui comprend les terrains de balle molle, de soccer, de jeux et de planches à roulettes.

PROPOSÉ PAR Conseiller Brian Comeau et **APPUYÉ PAR** Conseiller Russell Comeau que le Conseil de la Municipalité de Clare accepte l'offre pour le fauchage et le maintien des terrains de jeux en Clare, ce qui comprend les terrains de balle molle, de soccer, de jeux et de planches à roulettes, tel que soumis par Michel McCauley le 14 avril 2010, du montant total de 44 748, 00 \$ (39 600,00 \$ + 5 148,00 \$ taxe) pour un terme de 3 ans et le taux par heure de 28,25 \$ (25,00 \$ plus 3,25 \$ taxe) pour travaux supplémentaires (tels que l'aération, l'épandage d'engrais, le chaulage et l'ensemencement des terrains), tel que spécifié dans les documents d'appel d'offres.

MOTION ADOPTÉE

10.2 Motion par rapport à l'exemption des taxes foncières

PROPOSÉ PAR Sous-préfet Ronnie LeBlanc et **APPUYÉ PAR** Conseiller Danny Hill que la Municipalité du district de Clare offre une exemption des taxes foncières d'un montant de 100,00 \$ pour les propriétaires de maison qui font demande pour l'exemption qui avaient un revenu du ménage en 2009 de moins de 16 000,00 \$.

MOTION ADOPTÉE

11) DATE ET HEURE DE LA PROCHAINE RÉUNION DU CONSEIL

La prochaine réunion du Conseil est prévue pour le mercredi 19 mai, 2010 à 19h00.

12) AJOURNEMENT

L'assemblée fut levée à 19 h 50.

Respectueusement soumis par

*Jeannette Doucet, sous-greffière
(JD/ck)*